

ПІСЬМЯ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України ♦ № 40 [290] ♦ Четвер, 5 березня 1992 року ♦

Ціна 15 коп.

ДУБОССАРСЬКИЙ «КАРАБАХ»

Там, на думку багатьох тутешніх жителів, можна охарактеризувати обстановку в Дубоссарях. Вчора, близько 6 годин ранку, дорозу нашою автомобільною пересорою БТР республіканської гвардії Придністров'я. Після невдалих переговорів між нами «добров» на чолі у вісто. Права, попередили, що в Дубоссарах воєнний стан, і ми повинні відкоритися атакую.

— Вашого журналіста Гладьова вчора бачили разом із колегами з газети «Таймас». Потім дізналися, що його поранено.

(Заключення на 5-й стор.).

33 MOLDOVA 2 21 88



Фото з Придністров'я Олександра ГЛАДЬОВА.

ТРЕБА ГОТУВАТИСЯ ДО... ЗИМИ

Крайні СКА пареклини чо зиму і «дотингу» до майбутнього врожаю. Про це заявив російський посол у США Лунін. На його думку, треба вже нині готуватися до наступної зими, щоб знову на жито піш загрожено голоду.

ПРИБІВ З ВІЗИТОМ

до ФРН колишній Президент СРСР Михайло Горбачов. У Бонні він зустрівся з канцлером Копен. Після час відвідин Німеччини Горбачов побуває у Мюнхені та Гамбурзі.

ВИМАГЮТЬ ЗБРОЮ

16 чоловік затинув 15 поранено під час сутиню поблизу села Конкрі. Радіо «Свобода» повідомляю, що серед збитих — командир терористичних ополченців. Представники МВС Молдови заявили: моральні жителі напали на привістресіанні співаристів за власною ініціативою. Одним один з керівників Придністровської Республіки, який, що більшість тих, хто нападів... передодані в цивільна працівники МВС Молдови. Агенти Франк Пресс повідомлюю, в Німеччині перед будинком уряду відбувся мітинг. Промовці виступили за зброю, щоб боротися з придністресіанні співаристами.

ПРОДОВЖУЄТЬСЯ РОЗСЛІДУВАННЯ

причин зіткнення 2 березня пасажирського поїзда Рига — Москва з товарним составом у Тверській області. Як повідомив міністр шляхів сполучення Росії Федосєв, 35 пасажирів вже повністю одужали, розслідування розпочалося на 12 чоловік, 6 з них у тяжкому стані. За попередніми даними, загинуло 12 пасажирів, а також пошкоджені бортами обох поїздів, не вихані режисераторної станції, 2 провідники.

На станцію Підсвинина, де сталася катастрофа, прибула урядова комісія, очолювана заступником керівника російського уряду Махарадзе. Усім, хто постраждав від аварії, а також сім'ям загинилих буде надано матеріальну допомогу. Рух на дільниці запозичив Віктор Лунін — Рікня відновлено.

ЗБИТО ВЕРТОЛІТ

У вітерон на мордні міні Азербайджану і Вірменії збито військовий вертоліт Ми-26, який налімає збройним силам СНА. За повідомленням Е. Шиханова, радника Вірменського Президента, на вертоліті еванюувалися вірменські війська та діти, а також поранені з карабахського села Голістан. На підлохоті до вертоліту Вірменії мі-26 з зеніт бую анупущено ранату. Машина загорілася і впаде поблизу азербайджанського села Сабіндір.

Протягом ночі з вітерона на сараку, провідники зі свого бую інформаційні агентація з Бану, вірменські збройні формування обстріляли село Бель-Бадакського району Азербайджану. Тим часом з Вірменії до Степанакерта транспортні вертоліти безперервно пареніаються зброю, артилерійські гармати та інші військові спорядження. Щодня ануується 10—15 рейсів.

ПРОПОЗИЦІЯ ЛОБАНОВСЬКОМУ

Федерация футболу України офіційно заперу, лиси до відомого українського тренера Валерія Лобановського повертати доведеться з ним буюти з пропозицією очолити національну збірну нашої країни. Понам що наш земляк працює в Об'єднанні Арабських Еміратів. Чорез два місяці він зможе повернутися в Україну. А перший свій офіційний торжественний матч на шаш національна команда зіграє, можливо, 22 квітня в Києві на Республіканському стадіоні проти збірної Угорщини.

Читайте в номері

6 Федір МОРГУН: «НЕ ВИПРАВ-ДОВУЄСЬ»
ЩЕ РАЗ ПРО НАГАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ЗЕМЛЮВАННЯ

8 ГОЛОДНА БАРИКАДА
82-річна Любов Олександрівна та її 65-річна дочка Олена Яківна забарикадувалися у своїй квартирі.

У наступному випуску

НЕ ОСОБОВИЙ СІЛАД,
А СКЛАД ОСОБИСТОСТЕЙ

Інтер'ю з командуючим Одеським військовим округом.

П ПРИЙНЯТИ на посаду редактора журналу «Сторона» на один рік громадянина Канади професора Гаврилішина Олега Михайловича дозволить Міністерству фінансів Кабінету Міністерств України.

У ЧОРА в Києві відбулася підсумкова прес-конференція представників кредитових спілок. У травні до столиці республіки приїде група спеціалістів, котрі підготують технічні рекомендації.

В ЧОРА відбулася зустріч Президента України Л. М. Кравчука з обраними на третій Всеукраїнських зборах Народного Руху України М. М. Гогрином, І. Ф. Дричем та В. М. Чорномолом. Було розглянуто питання ставлення до СНД, ситуація в Криму, програм соціально-економічних реформ, проблеми реорганізації виконавчої влади, становлення національної Збройних Сил. У ході зустрічі наголошувалося на необхідності більш цілеспрямованої і запланованої роботи по розбудові незалежної демократичної Української держави.

В ЦЕХАХ дніпропетровського об'єднання «Післядний машинобудівний завод» на чолі представницької делегації промисловця побував державний секретар з питань оборони Франції Жак Малак. Його винішній приїзд в Україну пов'язаний з виконанням на місці стану справ і вивченням практичної допомоги в проведенні новаторів на колишніх оборонних підприємствах.

К АБІНЕТ Міністерств України постановив провести до 1 жовтня 1992 року міжнародний конкурс на розробку проекту і технічних рішень щодо пеліторана зручності четвертого ескероблоку Чорнобильської АЕС (об'єкт «Укриття») в економічно безпечному системі. Конкурс проводитиме Міжнародний Університет України і Академія наук України із залученням Українського відділення міжнародного центру наукової культури Всесвітньої лабораторії.

П «ТОКОЛЬСЬКИЙ» відділ МЗС України та Міжнародний центр спостереження за культурі і діалогом співробітництва двох організацій для працівників середнього класу в Україні посольства відділення Почесної Лаври і міста Тернопіль. Гості були прийняті виступом Лаври єпископом Іаковом, євразійським з історією створення Почесної Лаври, цієї великої пам'ятки української культури до українського народу.

«НЕ СМІХАЄСЯ, БО БУДЕ ПОГАНО»

РАЙОНКЕ ЗАСІДАННЯ 4 БЕРЕЗНЯ

Тих сказав і, Манар пісця того, як в черговий раз пісця не врахував його поправку. Але тої цієї заява, мабуть, можна пояснити тим, що депутати розділяють важливу законопроект «Про приватизацію майна державних підприємств». Не вдаючись до багатозначності, скажемо, що від того, який буде закон, залежить весь подальший шлях економіки України.

Тож від початку обговорення дискусія набрала критичного тону. І ми хотіли почути, що закони ще не до кінця опрацьовані, а тому необхідно закінчити (вогнеу) спеціалізації, від б довели їх до кінця. Однак доповідь на районковому засіданні і, Плоху порядки «не гайки і, вийшли» і закінчили до роботи.

І вразюючи те, що пакет законів про приватизацію та роздержавлення розглядається уже не в першому читанні, а в другому, ми б хотіли відносно конструктивної, що доведеться констатувати, що час від часу виникали дискусії

сіл про мету приватизації тощо.

А перша серйозна розмова розгорнулася внаслідок питання про приватизацію прав трудового колективу в процесі приватизації. Цю пропозицію підтримали депутати Ю. Сербинський, Б. Пученко та інші. Аргументація їх зводилася до того, що, маючи пріоритетне право на приватизацію цього підприємства, трудові колективи повинні ліпше працювати, а не саме те, що нам сьогодні потрібно. Проте ми заперечували цим депутатам, які намагалися пояснити, що таке право трудового колективу. На їх думку, є права громадян України, куди входять не лише робітники, а й, наприклад, медики та вчителі. Крім того, для частини депутатів було незрозуміло, як зможуть жителі села владити свої сертифікати, відповідно, в готелі чи заводі і, відповідно, ми можемо робити влади свій сертифікат у сільське господарство.

Після того, як було пояснено, що кожен громадянин України має право шляхом

власної конвертованості, адекватно куди йому заманеться, але при цьому все-таки мають враховувати пріоритет права трудового колективу, що стаття 242-ма догосподом було прийнято.

Як на мене, важливим було й питання про приватизацію підприємств, що є власністю громадських організацій, адже коли навмисно віддати майно підприємств, який колектив Укоопспілу, то бачимо, що права пайщиків там давно зникли, а власником фактично виступає держава. Бо чи можна серйозно сприймати думку про те, що все це майно належить конкретним пайщикам? Якщо пайки цих пайщиків, то майном законодавчо виключено апарат Укоопспілу. Відтак цінаво бачиться пропозиція спочатку ці підприємства до приватизації, а вже потім приватизувати.

Багатьох депутатів хвилювала проблема, яка стосується того, щоб процес приватизації не посягався на роботу підприємств і щоб це не призвело до зменшення як загальної, так і виробничої товарів, які ви-

роблялися до того. Тут гарантом може стати рішення про те, що ті підприємства, які складають єдиний комплекс, мають так само комплексно приватизуватися. До того ж у договір, який вони укладатимуть при цьому, потрібно включити ті умови, за яких підприємства не припинять 6 виробництва. Чи, можливо, на деяких час вестися мораторій на зміну профілю виробництва. Тобто, якщо мегаман до цього продавав хліб, то він має цим займатися й надалі, скажемо, як мінімум, три роки. Це, звісно, не червонолінійний період уберіти суттєві витрати від розвалу, а економіку — від повільного зменшення виробництва.

С. Пушкін наповажав, щоб у законі було зафіксовано, що приватизація не підлягає заарештуванню природи. Питання ж про приватизацію окремих пам'яток культури в кожному випадку обов'язково вирішувати на засіданні Верховної Ради. Крім того за законом земля,

як вода, та повинні приватизувати також не підлягають і є власністю держави.

Коли ж стоїтиме питання про приватизацію освітніх закладів, то закон надале таку можливість, але за умови збереження цими закладами просвітницького призначення.

Незавжди до перерви розгорілася дискусія стосовно того, що провадимо приватизацію, кому підпорядковуються Фонд державного майна — виключно Верховній Раді чи Кабінету Міністрів? Ю. Сербін, що обстоював думку про підпорядкування Кабінету Міністрів, намагався переконати депутатів, що Верховна Рада не зможе вирішувати усі конфлікти, які виникатимуть, коли робити виконавча влада, але депутати з ним погоджували і проголосували за підпорядкування виконавчої влади Верховній Раді. Таким чином, вирішено, що Верховна Рада одна має надати й народом владу виконавчій розпорядити, і нікому не повинна на його передавати. Те ж саме стосується і вироблення політики приватизації.

Після перерви депутати продовжили обговорення цього законопроекту.

Сергій ЛАВРЕНЮК, спеціальний кореспондент «Голосу України».

ДО ВІЗИТУ В УКРАЇНУ МІНІСТРА ЗАКОНОДАВЧИХ СПРАВ ТУРЕЦЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ

Сьогодні в Україну прибуває з офіційним візитом міністр законодавчих справ Турецької Республіки Хмет Челік.

Неродився 1937 р. у м. Діярбакір в центрі Османської імперії у південно-східній частині Туреччини. 1960 року закінчив факультет політичних наук Анкарського університету. Установив у США. Працював експертом, в потім керівником відділу Державної планової організації Турецької Республіки. В 1977 році обраний депутатом парламенту від Народного республіканської партії (НРП). У 1977—1979 рр. — державний міністр з питань завоювання економічних зв'язків, заступник прем'єр-міністра в коаліційному уряді Б. Еджевіта. Після відходу від парламенту в вересні 1980 р. Х. Челік як член НРП було заборонено брати участь в політичній діяльності. Після закінчення в 1985 р. Соціал-демократичної партії Народної (СДНП) знову обирається депутатом парламенту від СДНП. У листопаді 1987 року призначений на пост міністра законодавчих справ у коаліційному уряді С. Деміреля. Програмував переобрання Х. Челіка та супроводження його осіб в Києві передавачами своїх бесід у Президенти України Л. Кравчука, в Кабінет Міністрів, перговарів в МЗС, Міністерстві освіти, Торгово-промисловій палаті. Наприкінці візиту відбулися прес-конференції для української та іноземних журналістів.

Прес-центр МЗС України.

Життя Рад

ВИШІВУВАТИ НАМ

Щоб наш район працював у нормальних умовах, бюджет районної Ради має «підняти» до 58 мільйонів карбованців. Плановий кошторис існування значно менше — 41 мільйон. Ще менше, реальний. ШП робить?

Стаття 13 Закону України про місцеві Ради народних депутатів і місцеве самоврядування відповідає: «В місцевому бюджеті відраховуються податки на прибуток підприємств, акцизи і оподаткування, які розміщені на території району, за нормативами, затвердженими Верховною Радою України». В Луцькому районі таких акцій надіри: чотири шахти з калквільніями колективна, ремонтно-будівельне управління, геологорозвідувальна на експедиція, хлібозавод, об'єднана дирекція магазинів, Успенський бар'єр будматеріалів... і ніхто з цих податків не сплачує, мовчухонці нахлибціють тим, що не є юридичною особою. Центральні ж виробничі об'єднання, які такі статі мають, розміщені в Луцьку, де відбавляються всі розрахунки.

Словом, свій бюджет ми формуючи з кількох підприємств місцевого підприємства. І вони, відповідно, утримують торгівлю, соці-

альний розвиток, житлове будівництво. За старих цих район яюсь ще зводив кінці з кінцями. Сплатив і за те, що «орендари» нашої території і природних багатств утримували на своєму балансі школи, дитсадки, лікарні, клуби. Тепер же і соціальну сферу намагаються перевести на чужий бюджет.

За такої розкладки економічному залишається одна роль — прохача. Старіємося в об'єднаннях і входимо в ринок, навіть не знаючи про реальне законодавство про підстави функціонування місцевих органів самоврядування.

Ситуація не сьогоднішнього дня. У «багатовислов'яні» справлялися чотири команди адміністративна на машина. Система проста — бюро, виконком, давай не буди. Тепер взагалі демонтовано, а натовість не запропоновано нічого. Правові основи для діяльності місцевої влади не передбачені жодним законом.

Ми вже не аперше намагаємося досягнути у значенні двері. Вихід підказуємо простий, але на якому рівні його не шукають. «Словом «експлуататорів» дутягівських багатств — об'єднання «Луцьквиршталі» — відмовляється надати статус

юридичних осіб низовим підприємствам, обласне планово-економічне управління також посилається на відсутність таких повноважень, обирає кнає на Київ, на Верховну Раду і Кабінет Міністрів.

А в той час, коли окремі негального виконання плану, «серед» не цікавлять ці загартанні дні, ми добрують своїх же робітників, соціальна інфраструктура району занепадає. Скаже, погляньте у повітря наш потуги платити компенсації малообезпеченим сім'ям і ветеранам, заazine розвиток житлового господарства. Чи б'є гроші, на папері залишається газифікація шахтарських сімей (де від аутліної саки і хаті, і люди чорні), не заведемо в одку мовильну комуніальну структуру розрізнені і бідні, як церковні миші, службові відпочаткування, газового господарства, енергетичної групи.

За такої нашої до проблем району нерівності більшість промислових підприємств і в нас не виникає зустрічного інтересу, щоб ці шахти, РБУ, ШБУ... розвивалися і нарощували виробництво. Краєва державотворча влада б'є по економічній яндрі вже іншим кінцем палиці.

І став би ший дивно з неграбимо, законотвораці д.

якості Верховної Ради, остання проблема формування власного бюджету даємокомнам мечем визнає не тільки над Луцьку, а й на Волині. Це б'є практично всіх доволі міських адміністративних одиниць. І ні то, виходить, вони не тримаються.

Отже, за всього багатства апелетива якомога короткості, ми прогнозуємо досить невтішний перспективу. Шахтарський район знову на грані людського терпіння. Тому ми знаємо, щоб зняти напруженість, доведеться звертатися до районної влади, бо необхідно, як я вже казав, входити Раді в ринок з такою нетривалою основою. Знаючи вирішувати питання поліпшення соціальних умов життя людей на мєрах — вистпадає.

Звертаючись до парламенту (всім можливим ієрархічними сідими ми вже пробили): якщо ви справді адлянської влади на місцях, якщо розуміє, що для будівля демократичної держави рівень низових виконавчих органів — основа, нехай не відкладає перебудову днерел самостійного фінансування районних Рад. Чи б'є гроші, не підляг вігору, вони ніколи не будуть розподілені правильно. Що треба зробити сьогодні, що збави, куди пускати народні кошти, дурити, вирішувати нам.

Володимир НІКІТИН, заступник голови Луцького районного комітету голови районної вільної комісії.

Луцька область.

На шпальтах преси Рад

ВОНІ НЕ Й СПІВАЮТЬ!

Нині чи не щодня читаємо в газетах, чуюмо по радіо й телебаченню про те, в якій суртупі опинилося старше покоління нашої нації — ветерани війни і праці, самотні громадяни, гірше, звичайно, багаті й злидні.

Скоріше посмієти так знаємо «братерських» ціл, спостерігати відразу неповагу окремих молодіжків до бабусь і дідусів, які стоять у черзі за хлібом чи намагалися прожити у переповнений автобус.

І все ж радує те, що не

сім же розгубили людя душеву до суртупі ширіт, готовість допомогти старшим, підтримати їх у цей важкий життєвий час.

«Саме такими людьми багате наше село Березетом, що на

Кіцамишані... — пише в газеті «Буковинські вісті» голова клубу «Ветеран» цього села Михайло Кучанюк. Автор розповідає про зустріч з ветеранами війни і праці, інвалідами, спільно з правлінням колективу забезпечує їх усім потрібним у побуті, але до будинку публіку в санаторії й надання відпочинку. Пе-

дагоги сільської школи теж дружать з ветеранами, запрошують їх на зустрічі з учнями, ачать їхню похвалу шанувати старших. У селі є спортивний інтернат. Він уже співає на сценях Кіцамишан, Лужан, Чернівців.

Прагнучи ветерани активно допомагають колгоспам — працюють на токах, у полі, на фермі.

5 березня 1992 року. № 40 (290)

ГОЛОС України

Точка зору

Після того, як відірвалися грудневі фанфари і переможні збіги непомітно переросли в колонні годинні черги, прийшов час підбивати перші підсумки.

Безумовно, незалежність України стає реальністю, безумовно, майбутнє цієї незалежності виростає в Москві і в Бонні не в меншій мірі, ніж у Києві і Харкові. Сьогодні багато говориться про входження у рівноправ'я з Україною у світову співдружність, про шлях України в Європу. Україна туди поведе. Членство в Європі визнається зовсім не кількістю парламентських та урядових делегацій і не кількістю документів, а реальною економічною взаємодією, економічною зацікавленістю. І якщо оцінити шлях України в Європу саме з цих позицій, визначити обсяг зовнішніх інвестицій, обсяг урядових кредитів, то стає зрозуміло, що про справді входження України в Європу поки що мова не йде.

Лідері в Європі для України можуть відігравати тільки наслідок проявлення нового балансу сил на континенті, що визначається зростаючою могутністю об'єднаного Німеччини і зростаючою недовірою до неї партнерів по ЄС. Це неминуче змусить німецьких політиків шукати партнерів і на Сході, і тут чин не ідеальним партнером буде Україна. Але це неперспективний, довгий і в багатьох.

Для нас найважливіше — порівняно стабільно зберегти наближені три роки, саме в цей період визначитися з перспективою української

незалежності. І ця перспектива визначається перед усім характером взаємин України з Росією, співвідношенням сил двох ідейних таборів: ліберально-демократичного і національно-патріотичного в Росії, переважним впливом одного з них на Президента Росії.

Україна має шанс побудувати повноцінну національну державність тільки в тому випадку, якщо взаємини з Росією не переростуть у жорстку конфронтацію, якщо українське обличчя не стане суттю і генеральним напрямком російської політики. Безумовно, така конфронтація матиме серйозні негативні наслідки і для Росії. Але, враховуючи невисокі спокійнісні претензії російського союзу, високу цінність ресурсів його, реалістично ресурсний потенціал, який дає змогу пережити найвирішальніший період, і, головне, генетично державницький менталітет росіян до Російської Федерації як держава таку конфронтацію витримав.

Для України подальше розмучування конфронтаційних тенденцій різночасно державній катастрофі.

Все-таки наш політичний не розуміють, що справляючи галопуючу незалежність є не армія і флот, не Міністерство закордонних справ і національна валюта, а сам народ держави, переконаний у перевагах незалежності, вихований у традиції державної ідеології. Формування державницького суспільного світогляду у нас не займається ніхто: одним як нік не потрібен такій в українській державі. Все і всі душевні сили других займає боротьба за посольські вакансії, треті ніколи, четверті нічим... Щодо переважності, то маючу такого переконливого контролю держави і розвінчування цих переконань як ніхто ні Кабінет Міністрів, не слід чекати, що для нашого союзу, враховуючи реальний рівень його політичної культури, неминуче незалежного залучатимуться «очевидним».

Думаю, слід поготівитися з

тим, що ефективний результат референдуму випадає. Невірогідно було б вважати, що 90 відсотків виборців України не переконані в ідейній незалежності. З'явилася ця цифра внаслідок унікального збігу обставин: перелічення рішучих західників російського керівництва по декомуналізації української номенклатурній істеблешмент поспішно занапащалися декомуналізацією і кинули на пропаганду її відкриті і закриті засоби; вперше відкритий простір для фронтального пропагандистського наступу демократів; спробою «роз'яснення синдрому» — економічна криза в Росії створила відчутний розрив між життєвим рівнем навіть у сусідніх областях Російської Федерації і України, розрив, який виявився в результатах референдуму.

Розвиток конфронтаційних тенденцій і як неминучий наслідок економічна катастрофа диктують рішення, яке життєвому ризику і створює таку соціально-політичну ситуацію, так зміцнить баланс політичних сил, що наявний малийшій варіант стануть значні територіальні втрати, найгіршим чином втрачаючи державну незалежність. Прогнозів наближення життєвого рівня населення, люмпенізації і маргіналізації великих соціальних груп, незалежно від розмаху цих процесів у Донбасі та індустріальному Придніпров'ї створює у тих районах ідеальну ситуацію для розгортання масової антидержавної пропаганди і відповідної політико-організаційної діяльності. Марно розраховувати, що такі діяльності вдасться припинити за допомогою адміністрації. Слабкість державних інститутів призведе до того, що зупинити ці процеси, який вийде на вулиці з гаслами «воссоединения», буде нікому.

Зрозуміло, що, маючи в жовтневій партії і в засіданні з Російською Федерацією такий варіант розгортання подій, політичний курс України повинен бути зорієнтований на максимальну підтримку позицій російської ліберальної демократії, тих груп у правлячому істеблеш-

менті, які готові будувати відносини з колишніми «соезниками» по Союзу на засадах рівноправності. Чи багато їх в Росії?

Ніші ми спостерігаємо за тим, як трансформуються в націонал-патріотичну російську демократію. Націоналізм у російській редакції — через об'єктивні історичні причини, особливості національного менталітету, суспільно-політичної ситуації — є не чим іншим, як імперським шовінізмом, єсною про імперію. Після розвалу «Демократичної Росії» політика бача ліберальної демократії — єдиною ідеальною теці, яка готова змиритися із незалежністю національних республік, різко знизившись. Різко зменшилась кількість вагомих політичних груп, які зацікавлені на цих позиціях. С. Шахрай, С. Гайдар, Г. Бурбульський, Г. Старовоїтова, А. Мурашов, В. Бонсер, — це тільки найважливіші, але далеко не всі, які входять у найбільше оточення Президента Росії, мають вирішальний вплив на формування його позицій в основних політичних проблемах.

Важливо набити неправильний і навіть шкідливий судження про Єльцина як про популіста. Росія, яку Єльцин іронічно називав «своєю країною», єдиний соціум здатний сприйняти тільки харизматичного лідера, і Єльцин змушений грати цю роль. Але, як популіст, не збрал собі себе такої хороши команди, як Єльцин. Інтелигенція високого класу не йде до волюнтаристів. Єльцин — політик ітергалітний, він не тільки збрал навколо себе кращі сили Росії, але й серйозно ругався з ними, саме вони сьогодні формують російську політику.

І, що головне для нас, внаслідок диференціації трансформації російської демократії, Єльцин на сьогодні з усіх російських діячів «золотого колібру» — той, хто порівняно дослідно не дотримується у більшості випадків принципів ліберальної демократії, в тому числі і в міждержавних вза-

минах. Всі інші — вкрай значно правіше: від націонал-патріота Руїковського до лідера газети «Правда» до відкрито мезаніно-коринтських.

Сьогодні російська адміністрація, з урахуванням соціально-політичних тенденцій в Росії, оцінює, яка сповідує ліберал-демократію, остання, з якою в Україні можливий рандомний контакт. Більш адміністрація, яка реально може прийняти до влад в Росії, — буде правшою, будувати свої відносини з Україною з позиції націонал-патріотизму.

Якщо продовжувати змушувати політичного бача Президента Росії і російської ліберал-демократії в цілому, слід очікувати або сповнення самого менталітету, або позиції націонал-патріотів, або якраз самої адміністрації Єльцина. Обидва варіанти перед несприятливим Україною, бо означають посилення конфронтації і тиску на Україну — рандиція тільки в інтенсивності і в інструменталізації цього тиску.

Найефективніше, що ми можемо робити в цій ситуації, — це підтримувати Єльцина, будувати додатковий козир націонал-патріотів, а тим більше — створювати ситуації, коли вони самі будуть змушені змінити власні провали на «проник України».

В інтересах України — дати російським демократам для нитяє сутю російськими проблемами, в інтересах України — координація дій, соціально-політичних сил України, тим, що залишилося від «Ем. Росії». Паїнація останнього бастіону російської демократії не піде на користь демократії українській.

І треба уважно, дуже уважно приділяти до віше-президента Росії. Як лідер Єльцин, Г. Руїковський, О. Бакланов, не номенклатурний курс, а людина, яку поважали і вікували, і промислили імпігалітний курс — це суспільний менталітет. Та й задатки вождя російського народу виявлені в його зовнішній манері поведінки з тою ж Борис Єльцином.

Петро ЛЕТИК.

ЗУСТРІЧ У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

Прем'єр-міністр України Вітольд Фокін прийняв з делегації президента групи країн — кредиторів колишнього Радянського Союзу Яна Клода Тріше. Зустріч передовсім за завірюшні дверима. Журналісти лише повідомили про те, що мова на ній, очевидно, піде про можливі безпосередньої участі України у світових фінансових ринках і перспективі вилучити нові свої частки зовнішнього боргу колишнього СРСР.

Після розмови, що відбулася, Вітольд Фокін не приховував глибокого задоволення підсумками переговорів. «Зустріч була надзвичайно цікавою і корисною», — сказав він кореспондентам. — Результат її надзвичайно переконливий. Ми домовились не істи безпосередньої участі України у світових фінансових ринках і перспективі вилучити нові свої частки зовнішнього боргу колишнього СРСР. Перспективи України у фінансових структурах світу хороші.

В ПОСТІЙНИХ КОМІСИЯХ

ЗДОРОВ'Я — ОЗНАКА ПЕРЖАВНОСТІ

Можемо себе приняти — Україну зареєстровано в ООН як країну, що потребує допомоги на соціальному рівні. Правда, фінансувати ці цілі доводиться — справа проблематична: за дитячою смертністю на 1000 народжених дітей країнам Африки, куди групи анділяються в першу чергу (за статистикою, в колішньому Радянському Союзі ці показники менше 500 дітей, в Африці — понад 1300). Всесвітній організації, які займаються питаннями охорони дитинства і здоров'я, вирішили з'ясувати на місці, чим чиним все-таки можна допомогти дітям України — дитини в Києві побували їхні представницькі делегації.

Гості зустрілися з членами Комісії у справах жінок, охорони сім'ї, материнства й дитинства, голою ініціаторкою Холероский вилася з у них доури як «доктор медицини та людина здорового глузду».

Незважаючи на те що Ук-

раїна в давній членом ООН, контакти між нею і світом були дуже обмежені. Тому зустріч з представниками Бонні, безсередньо не пов'язаних з дитячими проблемами: щоб налагодити дружні відносини «світа» цікавить не зявляють.

Соромно побиратися такий край, як наша, — сказав І. Холероский, але це робити! Формально ми не вважаємося слаборозвинутою країною, та фактично, зовсім, перебуваючи в гіршому стані, ніж країни Африки. До всіх їд додалося ще і тяжке розлучення з «старшими братами», які але спільно бачили майже. Зовнішньоекономічний банк колишнього Союзу — першою юрисдикцією Росії, і «дала» наші грошини, тобто валюта, зароблена Україною. Тим часом запаса протидієтних засобів у нас лише досягає на кілька дід — йдеться про життя людей, а ми повинні на нолілах ви-

прошувати в Москві наші гроші, щоб купити за кордоном необхідні їм.

Мне інших, Георгій Язвинський, керівник російської делегації, Бонні в нас правду за кордоном (до речі, в ті ж Африці) і також має рахунок у цьому банку. Так що держава наразі не обійшлася йому в буквальному розумінні в добру копійку, соціо цент.

Після зустрічі з членами Комісії. Виявляється, ІНЦЕФ теж був вилученом банку і тепер безуспішно розшукує свої 84 мільйони карбованців. Очевидно, «старший брат» розсердився не тільки на рандію, а й на сусідів. На зустрічі багато говорилось про проблеми дитячої смертності, Бонні в нас не гострили більше, ніж у найвідсталіших країнах. В Україні ніколи не було ідустриї дитячої смертності, але програми тільки починають створюватися, та й то з великими труднощами. І тут дуже важливою є спів-

праця із Всесвітньою організацією охорони здоров'я, яку координувати в Києві. Після зустрічі говорили й про доцільність спільної роботи над вирішенням проблем дітей, української медициною і економічними виводами, над збереженням «геофонду».

В усьому цивілізованому світі існує зверхність дитини над усіма проблемами, збереження її здоров'я і життя належить до гарантованих прав людини. Окремі країни, зокрема Бразилія, Болгарія, додали до своїх конституцій спеціальні статті, які регулюють відносини держави і дитини. Навесні, і нам час перейти від слів до дід. Бо яка ж ми держава без здорових і снх дід?

Люділка КОХАНЕЦЬ, спеціальний кореспондент «Голосу України».

Телеграфним рядком
з Полтави

Актуальні інтерв'ю

Тані і живемо

БІШОПІЗ СВЕРДЛОВИ

Ролі Бішопів розпочали видобувати з об'єднаних «Полтавнаторгазгеологія» і «Діпроресурс» — незалежний матеріал у багатьох галузях народного господарства зовсім не має. Це означає, що економічній, цілопланово-платежній промисловості, надовго реше з Північної Кореї. Полтавці сподіваються, що Україна своїм мільйонами карбованців.

БІТУ — ЗА ГОТИМКУ

Завершилася збірська доповідь до ліцею, створеного при Полтавському культурно-просвітському центрі. Це квітнярська школа, де дітям поглиблено вивчають мистецтво, історію, театрознавство, теологію. Нагляди — платні.

ШВАРТАРСЬ ДО ЛЮБНОГО СЕРЕГА

Продовжують не виходити більшість з краєвої області. Тим часом у Кременчуці з'явилася нова екіпаж — чеський «Лідо берг». Влада його міська організація НРУ.

СМЕРТЬ ПІД ПРАПОРОМ

Під прапором Полтавського військового аероклубу командного училища зв'язку зустрілися з ватагата порштом Т. Конобасю. Він не залишив попередній записки на когось лосканим. Військова прокуратура проводить слідство.

ЗЛИВА ВІДУ

Троє конвекторів Козельського районного будинку культури, не одержавши вчасно зарплати, злили воду і зважили людину. Не минуло й двох днів, як адміністрація виплатила борг.

ГРИГОРІЙ ГРИНЬ.

Коротко

ПРЕМІЯ БЕЗ ПРЕМІЇ

Збори Сумської організації Спілки письменників України, що проводили літературну премію імені видатного письменника і земляка Миколи Хвильовича, не мали відзнаки. Тимчасовою комісією творчої Сумської літературної Спілки літературні вручаються лише діломи — свої кошти організація не має. Тимчасово не зможуть логічно не унікаються успішом.

ВІТАЛІЙ МАКСИМЕНКО.

Сумки.

ЗАПІЗНЮЮТЬСЯ НЕ ІЩЕ ШПИГУНИ

Цю організацію ніби називають по-різному. Одні — Міністерством зв'язку республіки, якого хоча й офіційно немає, інші, за звичаєм, — Держкомінформом України, що згідно з акцією своїх службовців об'єднані, відповідають за одну із важливих галузей у нашій державі.

Має безсумнісно за вступним голови комітету В. БОЯР-ЧУКОВ, до якого мене привели членські картки і листи читачів.

— Василью Федосійовичу, з 1 січня в продаж надійшли армії української марки, яка розповсюдилася Києві відбудову їх спеціальне позначення. Але багато людей, що говорять, адміністрація «за боргом». Ось і Валерій Гашуков, наш читач, обурюється: де вони, марки?

— Не може бути, марки?

— Простіше, «розкладу» по області.

— У продаж, як повідомлялося, надійшло 2,5 мільйона примірників. Куди, Діпроресурс, Запоріжжя, Луганськ, Харків і Полтава одержали по 72 тисячі штук. Інші області по 36 тисяч. На всю республіку з'явилася ж, мало. Тим більше, що кожен щастливчик купує не одну, а відразу кілька марок.

Але нехай ніхто не пережидатиме, не підведе за рублина фірма, то як без неї проведемо презентацію цієї однієї колекційної марки, присвяченої М. Івану. І та робота здійснюватиметься цілий рік.

У квітні плануємо випустити 88 мільйонів стандартних марок, так би мовити, для поштового листування. Тоді можна буде різні 50 копійок (для звичайних конвертів), 5, 10, 20 карбованців (наприклад, для бандролів). Всього — 8 мільйонів.

— Простіше, але чому тут, як зображений живою головою у шкури, стоїть відомий «Г. Нарбут»?

— Справа в тому, що це точна копія першої марки, яку випустили в Україні Народні Республіки. П'яватор — саме художник Нарбут.

Ось лист Миколи Кабанова, оператора котельні з Нового Уренгоя Томської області. «Мій, українці, листи вже — передплата. Як читав газет, серце, як «Голос України», «Родина», «Вісті з України», журналі «Україна», «Діпроресурс». Передплата, до речі, з дуже великою надійністю. «Голос України», наприклад, обійшовся вам не 19 карбо-

ванців, а 29. Але жодного примірника ми ще не одержали».

— Обіцяю розібратися. Але нехай Кабанов, у першу чергу, звернеться до тієї організації, де він оформив передплату. Саме вона має нести відповідальність за евентуальні угоди, складені з читачем за його гроші.

— І останнє. Що «шпигуни» досі, що вже шпигуняться жителям для таксофонів?

— Хоча й за телефонною мережею не відповідало, але скажу, що ваші «шпигуни» досі заплановані. Нестежні вже діють у Львові, Хмельницькому, Запоріжжі, Криму. Незабаром вони з'являться і в Києві.

Особливі проти жетонів. Вони нічого не змінять. Треба запровадити таксофони, що працюють на магнітні картки. Тоді відпаде хоча б така марудна операція, як щоденна інкасація, ніхто не тронуватиме апаратів, щоб збирати гроші чи жетони, не окладати до них всієї металобарани.

— Але стільки апаратів доведеться вилучити?

— Ну, як що? Навіщо нам це ретор? Треба адекватно до того, щоб Україна була не хуторянською, а високотехнічною, цивілізованою державою. Олександр ВИНЮКОВ.

Міта.

А ЩО СКАЖЕ КУРОКА-РЯБА?

Реалії

Колон вартість дитячих і дорослих яєць сягнула 24 карбованців за десяток, покурку закуркували, що курку курку закуркували замість покурку: через те, мовля, вона і її кладка не кожному по кишені.

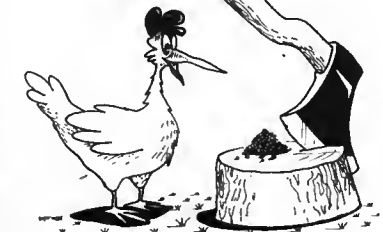
Книж ж у Ряби, казав, несе гарзди. Ціна на дитячих, дорослих, столов: яєць знизилася у всіх магазинах. Вирішила все-таки перевірити, чи не помилилися, а Українцями.

— Антисептик, — зазначає вчашчаним відділу переконанні і реалізації продукції птахівництва І. Хліснюк.

— Головне управління торгівлі спільно з об'єднанням Українцями прийняло офіційне рішення відносно зниження ціна на всі категорії яєць, пташи, Заєць.

Тимчасово відділені Києва, коли вже хотів доплатити різницю між передбачуваною вартістю передплати і реальною.

Колі, а звернувшись до цього поштового відділення, ми, приймаючи за передплату, запропонували повернути гроші. Як з'ясувалося, не мені одному. Донести безнадійно, до того ж, зв'язувалися це одна дитя: 3я-



Так то поно так. Але курочці-Рябі від того не набагато легше. Адже ціна на мовберию лишилася без зміни, а це означає, що рентабельність яєць і самої Ряби стрімко зникається: вже

зараз птахівники амагають долати на виробництві. І що сказав курочці-Рябі, що її поцілю почне такути на очах? Чи не заспіває півень?

Сергій ВСУТАНІЙ.

Малахов Сергій ФЕДКА.

Кому вигідно!

гатором передплатників «Голос України» прийшли з пошти повідомлення з нязомою прийти і з'ясувати питання передплати. І запропонували до передплати адекватно.

Начальник пункту передплати Дарницького відділення «Союздруку» Галина Іванівна Чанова зазначила: не може такого бути. Ми маємо, зацікавлені у вашій газеті, і те, що сталося, євесь прирост неперозумний. З Київського поштау прий-

шла телеграма, в якій йдеться про припинення передплати на «Голос України». Але — ТИМЧАСОВО. Поки не буде встановлено нову вартість передплати.

Ті, хто вже передплатили нашу газету, будуть її отримувати за старою ціною без будь-якого доплати і перерестрації.

Нова ціна буде встановлена лише для тих, хто припинить передплатити «Голос України» з 1 квітня 1992 року.

Костянтин ПАРНИШУРА.

А ВОНО ЧАД

Скоро рік мине, як постановою Рік Мінздрав'я України заборонено вжиток-гроші в диявольському, Дарницькому і Ватуському районах Києва. Причини — потреба вати безплату медичну допомогу виробити об'єднання «Хімікополіс». Роківина заборонено, сього, ознаменувати, проти створення «сервонів», що потрапили у становище без вини винних. Вперше про такі наміри заговорили не Дарницькому загосударственому заводі, де в черзі не жидло стоїть понад 800 сімей. До речі, переважна їх більшість вже мовчки у відомому мікрорайоні, том заборона Мінздрав'я у багатьох англіках задувала: немає ніякої вагації, що дикти стримати англікам у трубах безвинних, ніж у благоустроєних квартирах.

Тим часом, рішення Мінздрав'я приймала частина загосударственого житлом населення.

Що почіли!

РОБІН ГІ ЖИВЕ НЕ

Дарницький традицію відомого-примусового стрікування відповідало на найкращому речовому ринку, що біла Республікиного стіву. Рішенням, що так, Крайні хлопці відповіли усім продавцям: «Страхуватися будеш!» Звичай, треба віддати певну суму, і виступи так. Невдоволено чоловік не згодів страхуватися. А продавці, які моральні чести шуби, сказав курочці-Рябі, що її поцілю почне такути на очах? Чи не заспіває півень? В'ячеслав Кіт.

МІЛІТАР СПІЯМАЛА МІЛІТАР

На давній фармі у селі Смош Прилуцького району вночі було вкрадено два 160-літрових тазів. Крадіжки вчинили непрофесіонали — працівники міліції В. Степко-Черніш.

В МЗС УКР

У Міністерстві закордонних справ України нересидентів УНІФОРМА повідомили про зміну, які стосуються порядку оформлення іноземних громадян в Україні з держав з візовим режимом візду. Вони запроваджуються з метою спрощення розвитку зовнішньоекономічних, культурного та гуманітарного співробітництва між країнами з зарубіжними державами та спрощення існуючого порядку оформлення громадян до не іноземних громадян і спрощення строку розгляду документації. Для цього введено новий порядок оформлення візових візків із безпаспортної на державному порядку України з візовими Києва (Беларусь), Львова, Сімферополя, Одеси та не міжнародних пунктів пропуску «Шегина», «Мостів», «Міжгород», «Біло-Горі», «Біло-Горі», «Біло-Горі», «Літа», в такому ж лоту

ОТЬСЯ ПІГУНИ

— Міліція розбиралася, а 29). Але жодного примірника ми ще не одержали! — Обіцяю розібратися. Але нехай Кабаков, у першу чергу, звернеться до тієї організації, де він оформив передплату. Саме вона має нести відповідальність за невиконання угоди, складеної з читачем за його гроші. — І останнє. Мої «шпигуни» донесли, що вже штампуються жетони для таксофонів. — Хоча я за телефонну мережу не відповідаю, але скажу, що ваші «шпигуни» дещо запізнилися. Жетони вже діють у Львові, Хмельницькому, Запоріжжі, Криму. Незабаром вони з'являться і в Києві. Особисто я проти жетонів. Вони нічого не змінять. Треба запроваджувати таксофони, що працюють на магнітних картках. Тоді відпаде хоча б така марудна операція, як щоденна інкасація, ніхто не трощитиме апарати, щоб забрати гроші чи жетони, не кидатиме до них всілякий металобрухт. — Але стільки апаратів доведеться викинути! — Ну, і що? Навіщо нам це ретро? Треба виходити з того, щоб Україна була не хуторянською, а високорозвинутою, цивілізованою державою. Олександр ВІНОКУРОВ. Київ.

КОРЧКА-РЯБА?



зараз птахівники вимагають дотації на виробництво. І що скаже курочка-Ряба, якщо її рацион почне танути на очах? Чи не заспіває піаніно? СЕРГІЙ ВУСАТИЙ. Малюнок СЕРГІЯ ФЕДЬКА.

А — БУДЕ!

шла телеграма, в якій йдеться про припинення передплати на «Голос України». Але — ТИМЧАСОВО. поки не буде встановлено нову вартість передплати. Ті, хто вже передплатив нашу газету, будуть її отримувати за старою ціною без будь-якої доплати і перереєстрації. Нова ціна буде встановлена лише для тих, хто вирішить передплатити «Голос України» з 1 квітня 1992 року. Костянтин ПАРИШКУРА.

А ВОНО ЧАДИТЬ

Скоро рік мине, як постановою № 2 Мінздоров'я України заборонено житлово-громадянське будівництво в Дніпропетровському, Дарницькому і Ватутинському районах Києва. Причина — потреба гарантувати безпеку ниянам від шкідливих виробництв об'єднання «Хімволоніо». Роновина заборони, схожа, озаманується акціями протесту «чергованих», що потрапили у становище без вини виниклих. Вперше про такі наміри заговорили на Дарницькому вагоноремонтному заводі, де в черзі на житло стоїть понад 800 сімей. До речі, переважна їх більшість вже мешкає у відомчому мікрорайоні, тож заборона Мінздоров'я у багатьох англінах здамування: навіщо негорі аважують, що дихати сірчанним ангідридом у трущобах безпечніше, ніж у благоустроєних нартирах. Тим часом, рішення Мінздоров'я привітала частина забезпеченого житлом населення.

Що почімі!

РОБІН ГУД ЖИВЕ НЕ ТУТ

Держстрахівську традицію добровільно-примусового страхування підхоплює на київському речовому ринку, що біля Республіканського стадіону. Робиться це так. Кремазні хлопці відводять убик продавця: «Страхуватися будаши? Значить, треба віддати певну суму або частину товару. Недавно один чоловік не захотів «страхуватися». А продавав він, коропівської краси шубу, схожу на сплячу лисицю. Шубу вихопили з його рук і ревною до виходу, гукиувши контропером: «За нами жануться, затримайте!» І сіли в машину, що чанала біля виходу.

МІЛІЦІЯ СПІЙМАЛА МІЛІЦІЮ

На далекій фермі у селі Смош Прилуцького району вночі було вкрадено двох 160-кілограмових телят. Крадіями виявилися непрофесіонали — працівники міліції В. Степко-

Мовля, нарешті щодо отруйників ажито справді радикальних заходів. Почали вимагати тармикової реконструкції. Ви-значили гендиректора — «Київтеста». Закрипи виробництво політичнотової півани...

— Так у чім, власне, справа? — запитає вн. А в тому, що на думку заступника головно-го державного лінійа санітарної служби України Мирослава Мухарського, це все звичайний струс повітря. Реконструкція об'єднання ще не розпочиналась, оскільки «Київтест» не визначився з субсидіями, а «Хімволоніо» — з термінами і структурними змінами виробничого процесу. Мінздоров'я не є гарантією, що каа-питься зміняти п... ата рішення.

Залишається одне: вимагати від місьнвиконкомів внашті-решт відповісти за апасні рішення. Бо нурилка чадиить сірчанним ангідридом, а будувати житло — треба!

Сергій ВЛАД.

Цих страхувальників важко назвати робін гудами, бо більшість продавців на чинку — звичайні трударі, і скрутні фінансові стана-де змусило шукати додаткові джерела заробітку. Справжні акуюли спекуляції ніколи самі не підуть торгувати. Для цього вони наймають людей. Кажуть, один з таких босів плачує своїм агентам-продавцям по три тисячі купонів на місяць. І забезпечує охорону від «страхуваних».

В'ячеслав ЯКУБЕНКО. Київ.

Оказії

вий та В. Тищенко, які залишили на місці злочину відірваний міліцейський гудзик, сліди від автомашини...

Сергій ПАВЛОВ. Чернівці.

В МЗС УКРАЇНИ

У Міністерстві закордонних справ України нореспондента УКРІНФОРМ повідомили про зміни, які стосуються порядку прибуття іноземних громадян в Україну з держав з візовим режимом в'їзду. Вони запроваджуються з метою і сприяння розвитку зовнішньоекономічного, культурного та гуманітарного співробітництва нашої країни з зарубіжними державами та спрощення існуючого нині порядку оформлення в'їзду до неї іноземних громадян і скорочення строку розгляду документів. Для цього запроваджуються оформлення в'їзних-візів із безпосередньою державною кордоном України: в аеропортах Києва (Бориспіль), Львова, Симферополя, Одеси та на міжнародних пунктах пропуску «Шегині», «Мостисьна», «Ужгород», «Чоп», «Порубіє», «Вадуп-Сірет», «Япте», а також в порту

Одеса, де візи оформлятиме щойно створене представництво МЗС України. Починаючи з 1 березня, на кордоні можна отримати візу для перебування в Україні строком до 30 діб, незалежно від мети поїздки та наявності в іноземного громадянина запрошення. Вартість такої послуги — 54 долари США.

У зв'язку з цим візи, що оформлятимуться після 10 березня представництвами інших країн, аважатимуться невідійснми. Всі раніше оформлені іноземними громадянами багаторазові візи мають бути переоформлені в консульському управлінні МЗС України або в представництві МЗС України в Одесі.

Дипломатичні та консульські установи зарубіжних держав в Україні повідомлені про це офіційними каналами.

Після обстеження в московській клініці колишній керівник НДР Хонеккер повернувся до чилійського посольства в Москві з діагнозом загального атеросклерозу. Втім, стан його здоров'я задовільний. Міністр закордонних справ Чилі Сіппаа Сімма заявив, що Хонеккер не страждає ні раком, ні якою-небудь іншою смертельною хворобою.

Палестинська делегація на переговорах з врегулювання конфлікту на Близькому Сході запропонувала провести вибори органів самоврядування на окупованих ізраїлем територіях. Представник палестинців заявив, що вибори мають відбутися до 29 вересня на всіх окупованих територіях та Східному Єрусалимі. Цю пропозицію висунули на четвертому раунді близькосхідних мирних переговорів. Учора відбулися підсумкові зустрічі делегацій.

Як повідомив представник Білого дому Фітцджеральд, Президент Буш висловився за підтримку Сполученими Штатами Болгарії, яка стоїть на шляху важких економічних та політичних реформ. Буш заявив про це під час зустрічі з Прем'єр-міністром Болгарії Димитровим. За словами Фітцджеральда, Президент США високо оцінює досягнення Болгарії на шляху до демократії та дотримання прав людини.

У результаті вибуху метану в шахті на північному сході Туреччини загинули 50 чоловік та двісті залишилися заваленими під землею.

Тринадця зустріч між представниками Північної та Південної Кореї для розв'язання розбіжностей в питанні створення номісії, які мають спостерігати ядерні об'єкти. Це четверта зустріч від часу підписання 19 лютого угоди про створення без'ядерної зони. Південна Корея знову висунула вимогу щодо узгодження графіка та порядку проведення взаємних інспекцій ядерних об'єктів, які викликають підозру. Північна Корея заперечує, що на її території створюється ядерна зброя.

Учора Президент Боснії і Герцеговини мусульманин Ізетбегович та лідер сербів Караджич закликали населення до спокою після початку маршу сербів до столиці Боснії Сараєво. Мусульмани вийшли на вулиці після того, як почувли, що озброєні серби направляються до міста. Барикади, які були прибрані, знову почали з'являтися на вулицях Сараєво. Ізетбегович, закликавши до спокою, підтвердив, що серби йдуть до столиці. Лідер сербів, у свою чергу, закликав мусульман і сербів до стриманості.

ДОБРА ВІСТЬ

До редакції «Голосу України» надійшов лист з Великобританії, в якому повідомляється, що в Лондоні було створено першу офіційну ітську парламентарну групу (БУПГ), яку очолює парламенту Джон Уїлкінсон. Британсько-Українську парламентарну групу стітій основи з метою встановити міжпарламентарне Верховною Радою України для кращого ознайомлення молоді України з державою. Група також сподівається підтримувати інтереси в Сполученому Королівстві, а й на міжментській арені, де британські парламентарії мають досвід роботи. Таке співробітництво, напевне, Україні налагодувати дружні відносини й

Мінськ

МОГИЛІОВСЬКИЙ ВАРІАНТ РИНКУ

У Могиліовському аеропорту на дозволили випит лайнера, який виконував рейс у південному напрямку. Як виявилось, небезпідставно. Замість пасажирів у салоні пітака знаходилося 30 телевізорів, тонна ковровата. Ліцації на вивіз товару у його нових господарів, як водиться, не знайшлося. Таку багату попкуку через одне місцеве МП здійснило торговельне підприємство з Вірманії. Віктор ХОРОШКО.

Передано в номер

ДУБОССАРСЬКИЙ «КАРАБА»

(Закінчення. Початок на 1-й стор.)

Лікарню знайшли швидко, завдяки нашим проводирам. По дорозі бачили людей, які поспішали на роботу. Головний лікар дубоссарської лікарні Олександр Танасєв, неважаючи на втому після багатьох операцій, поставився до нас уважно.

— Глядімо! Не хайлюйтеся, із мим уса геразд. На щастя, нуля на зачепила гомипкової кістки. А загалом у нас велика біда — 10 убитих після вчорашніх боїв. Ми, як це не сумно, заклики до крові.

У палаті разом із Сашком Гладелим під капелюшниками лежали гвардійці Віталій Н. і орендар з Харківщини Ігор П. Одна з медсестер розповіла, що хлопець із Харківщини приїхав до брата, щоб працювати на землі. Не дали. Куля серйозно ушкодила ногу. Віталій Н. додав: «Ми поклалися не здаватися живими змопціям із Кишинєва. Я розумію, що коли вони вдеруться до лікарні, то нам пощади не буде, тому й прошу своїх хлопців принести автомата».

Це при тому, що всі норидори блокувані автоматичними з придністровської республіканської гвардії. Сашка нам віддають, ніяких разів паравіришних документів, бо перед цим із лікарні було викрадено людину.

Короткі проводи — і ми вже в машині. Сашко розповідає: — На території військової частини заіспіи молдовські змопці, донські жозаки разом із республіканськими гвардійцями були змушені брати її штурмом. І в цей час біла парану в мене влучила куля. Потім мене підібрав автобус,

Власкории

Бішкек

ГАНГС ФІЛАН

Перший бл милосердя і дай, тимчасово від суспільства республіканської Киргизстану. ініціативи сам, що перебуваючи. Шоб на д... ції! Щоб наміри ді, вирішено

який евакуйовували військовий був по-б... стріляний, п... одного чоловіка.

Як свідчить карні, Гладели фотографували. До нього було багато прощатися. Ми чули: «Хай не ді Україна».

А прокурор прокуратури ний ніби підів... — Сьогодні... ая після вчор... боку Кишинєва... і сили, приго... го стріба... ЗМОП. Нас... мати, щоб з... мунських през... рах. Але ж у... рендум, і на... слово. Тому з... порушують п... не пристаємо... сторін, але... дітей і жінок... дментера із... у нас немає і...

Важкомає, Ельцину і Ле... подумати спіл... можемо біля... держав. Хоч... не пише украї... й представни... нальностей. Г... боссарській... прапори. А... нею сходяться... протест, збир... вання для ева...

Віктор Іван БЕ... спеціальні... ти «Голос

Експрес-новини

Після обстеження в московській військовій колонії керівник НДР Хоненко повернувся до чинського посольства в Москві, а діагност загальною аттестуванням. Він, стам його здоров'я задовільний. Міністерство закордонних справ КНР Сіань Сіань заявив, що Хоненко не страждає ні реном, ні кохонією. Іншою смеральною хворобою.

Палестинська делегація на переговорах з врегулювання конфлікту на Близькому Сході запропонувала провести конференцію саморегулювання на оповутих ізраїльській території. Представники палестинців заявили, що вибори мають відбутися до 29 вересня на всіх оповутих територіях з Східного Єрусалиму. Ця пропозиція зустрілася з чотирма різними бізнесменами мирних переговорів. Увора відбулися підсумкової зустрічі делегації.

Як повідомляють представники Білого дому Фіцджеральд, Президент Буш висловився за підтримку Сполученим Штатам Болгарії, яка стоїть на шляху важких економічних та політичних реформ. Буш заявив, що це під нас зустрічі з Прем'єр-міністром Болгарії Дмитрієвим. За словами Фіцджеральда, Президент США високо оцінив досягнення Болгарії на шляху до демократії та дотримання прав людини.

У результаті вилучення в шість на підлітку соціалістичних загинув 50 чоловік та дістали зазначені зазначені під записки.

Тринадцять зустріч між представниками Північної та Південної Кореї для розв'язання розбіжностей з питань створення комісії, яка має спостерігати за діяльністю об'єктів. Це четверта зустріч від часу підписання 1992 року угоди про створення беззбройної зони. Підписана Корея знову висунула вимогу щодо узгодження графіка та порядку проведення взаємної візитів заводів об'єктів, які висновують підсуду. Північна Корея заперечує, що в її території створюються заводи зброї.

Увора Президент Боснії Герцеговини мусульманам із загальною та під керівництвом Карачини зазначили насильство до словослів після початку вересня до столиці Боснії Сараєво. Мусульмані ввійшли на вулиці після того, як почули, що сербські серби намагаються до міста. Барикади, які були прибрані, знову почали з'являтися на вулицях Сараєво. Сербські зазначили, що вони не слухали, підтвердили, що серби йдуть до столиці. Лівер Сербо, у свою чергу, зазначив мусульманів і сербів до стратистичної.

Лист з Великобританії

ДОБРА ВІСТЬ З БРИТАНСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ

До редакції "Голосу України" надійшов лист від Союзу українців у Великобританії, а вимови повідомляють, що наприкінці січня в Лондоні було створено першу офіційну Британсько-Українську парламентську групу (БПУГ), яку очолює член британського Парламенту Діан Уїлсон.

Британсько-Українську парламентську групу створено на міжпартийній основі з метою встановлення міжпарламентських зв'язків з Верховною Радою України для кращого ознайомлення з проблемами історії України.

Група також сподівається підтримувати інтереси України на тижні в Сполученому Королівстві, а й на міжнародній парламентській арені, де британські парламентарії мають вплив і значний досвід роботи. Така співробітництво, напевно, допоможе, маючи Україні налагодити другий відділок й ділові зв'язки.

Мінськ

МОГИЛІОВСЬКИЙ
ВАРІАНТ РИНКУ

У Могиліовському аеропорту не дозволили влітати лайнера, який вилетів з рейсу з південною напрямку. Як виявилось, небезпечною. Замість пасажирів у салоні літака знаходилися 30 телеапаратів, тонна нелегальних ліцензій на митні товари у його носях і годинники, які коштували незначнішою. Таку багату покупку через одне місцева МП здійснювала торговельна підприємство з Білорусії.

Віктор ХОРОШКО.

Власкорті повідомляють

Бішкек

ГАНІСТЕРИ ТА
ФІЛАНТРОПИ

Перший благодійний фонд мікробіології і здоров'я для людей, тимчасово ізолюваних від суспільства, створений у республіканській лікарні МБС Киргизстану. Його відкриття ініціатива самозахисників, що перебувають тут на лікуванні. Щоб не допустити зараження інфекційними вірусами, одного чоловіка владу у фонд, зрештою наклали мате-

СОЮЗ УКРАЇНЦІВ У ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ
Сітка з об'єднанням порукою
The Association of Ukrainians in Great Britain, Ltd

На установчому зборі БПУГ англійська голова Союзу українців у Великобританії Любомир Матвій. Він зазначив, що українці, які живуть у Сполученому Королівстві, завжди будуть горді з того, що британські парламентарії призначили в Брай, випишиши так швидко встановити офіційний міжпарламентський зв'язок з Україною.

Голова Союзу наголошено на тому, що створення БПУГ у річницю прийняття Історичної акції проголошення незалежності України та вступу українських земель від 21 січня 1918 року зазначатиметься українцями Великобританії як особливе нагадання про відповідальність цієї дати представниками британського парламенту.

буремний час не зменшується. А ось з тієї іншої сторони. Ні, не за дивити імпортуемого обличчя, це жарт. Гостро не вистачає доносної нори, чого у попередній час не спостерігалося.

Втім, іншого чекати ні впадає. За 100 мільнітрів нора доносної нори належить серйозній обсягу у мільярд норабачків. А пітр доносної нори оцінюється у 650 цінновок. Ліпші

— Це — звітності ліпші, — давали, а вліпши імпортуемого спитного у номарчійні мюсях.

Володимир БАВЕНКО.

Передано в номер

ДУБОВСАРСЬКИЙ
«КАРАБАХ»(Закінчення.
Початок на 1-й стор.)

Лікарню знайшли швидко, зазвичай нашим провозирам. По дорозі бачили людей, які поспішали на роботу. Головні лікар Дубовсарський лікарні Олександр Таманський, незважаючи на втому після багатьох операцій, поставився до нас уявно.

— Гладко! Не хвилюйтеся, із ним усе гаразд. На щастя, цілих ні зачепили годинники ністин. А загроз у нас звичайно біда — 10 жінок після вчорашніх бій. Ми, як це на сумно, замикаю до крові.

Гладко! Не хвилюйтеся, із ним усе гаразд. На щастя, цілих ні зачепили годинники ністин. А загроз у нас звичайно біда — 10 жінок після вчорашніх бій. Ми, як це на сумно, замикаю до крові.

Короткі промови — і ми вже в наметі. Сашко розповідало, що на території військовий наметний заслін молодий чоловік, довший нозами разом із республіканським лікарем, який ми були змушені брати під штурмом. І в цей час біла поранена в мене влучила куля. Потім мене підірвав автобус,

який вилетів з вулиці та вдарив в ліс. На шляху він був по-бандитськи обстріляний, побилися вікна, одного чоловіка було поранено.

Як свідчить медсестра лікарні, Гладко! Не хвилюйтеся, із ним усе гаразд. На щастя, цілих ні зачепили годинники ністин. А загроз у нас звичайно біда — 10 жінок після вчорашніх бій. Ми, як це на сумно, замикаю до крові.

Гладко! Не хвилюйтеся, із ним усе гаразд. На щастя, цілих ні зачепили годинники ністин. А загроз у нас звичайно біда — 10 жінок після вчорашніх бій. Ми, як це на сумно, замикаю до крові.

Важливо, що час Борисові Сашко і Леоніді Крижуну не подумати спільно, як розкрити пожежу біля народних іміз дариш. Хоча тут попервах не лиш українці та росіяни, а й представники інших національностей. Поли що на Дубовсарський міський траурні прийоми. А ми пошлі першу нашою сподіватися, що ніхто не протест, зберігаючи померлих для вивчення.

Віктор КОСАРЧУК,
Іван БЕЗСЕРМЕТНИЙ,
спеціальні кореспонденти
«Голосу України»

МКМ — Телеком Бізнес-контакт

ЗВ'ЯЗОК
ТУРБУЄ НАС
І НЕ ТІЛЬКИ...

— Наш девіз — це довгострокове співробітництво і довгостроковий інвестиції, — заявив Девлер Х. Х. Шторі — генеральний директор німешко - українсько - російського спільного підприємства в ітеративі нашому кореспонденту. Презентація МКМ (Мюнхен-Київ-Москва) — Телеком відбудеться нещодавно в столиці України. СР має багатоваріантну спеціалізацію у сфері зв'язку. Зокрема, у співробітництві з Міністерством зв'язку України до налагодження мереж, а також систем телекомунікацій, вбудовує їх в дію та доопрацювання в їх обслуговуванні. Підприємство знаходиться у місті Віннограді.

«Україна» — це велика держава, яка має прокрасні факції у галузі зв'язку, — зазначив пан Шторі. — А створення телефонної мережі — довгострокова програма, і ми готові до довгострокового партнерства у цій галузі. Нам приємно тут працювати, — підкреслили він, — оскільки ми, на відміну від деяких інших країн, відчували обов'язковістю у вивченні договорів.

Втім, деякий ризик тут є. Наш телеком у програмі розвитку телекомунікацій в Україні становить 50 мільйонів марок. І ми не маємо жодного підписного доказання, за винятком угоди на будівництво міжнародних станцій. Проте я впевнений, що наше підприємство «не закінчить нас без роботи», — заявив пан Шторі. — Адже ми звикли співробітничати як приватне підприємство з різних країн з дерисруктурним, які, і це цілком корисно, контролюють і поштів і телекомунікацій — усе це зв'язок, у той час як пострадянські устаткування можуть бути приватні фірми.

І вже сьогодні ми маємо конкуренцію на нашому ринку і в особах жестиційно-відомої американської фірми АТТ та голландської фірми ПТТ-Телеграф. Та ми не боїмося такої конкуренції, оскільки віримо у свою техніку й технологію, пошту на які існує у 85 країн світу.

Будемо сподіватися, що ми найближчим часом вийдемо на світовий ринок у галузі зв'язку. Але хопімося до багатьох і головне — чути, якомога шкільше.

Артем ПРОХОРЕНКО.

на техніку, пальне, міндобрива можуть стати причиною «економічної війни» між головами коопоспів і урядом Вітольда Фокіна



техніка стала різнішою. А з

— Наше м'ясо зовсім не таке дороге, як продається у місті, — розповідає одеський фермер Володимир Ніграй. — «Накрутка» починається з бойні і закінчується магазином.

— Але найстрашніше є йшлому — ми безнадійно відстаємо з аграрною реформою. Посіянню знову у нас буде когоспльно-родоспільно. Воєни (крім небгатьох м'якшків) нездатні за ринкових умов не лише годувати місто, а й дати людське життя селянам. Ось як про це пише Григорій Маслов, голова сільради з Херсонщини: «Наш когосп не пасе задніх. Але близько того час, келі наступить крах. Бачу це по ставленню людей до роботи. Всі ці колективні підприємства, окремих будинок».

Страшний епос колгоспної радгоспної системи внісши ладобатими-фронтовими з Полтавщини Антон Спюрник і Олексій Бобур: «У нас в Кобеляцькому районі 36 колгоспів і радгоспів. Зайдіть в місті Кобеляцькому в магазин під красною назвою «Дарн природи». Тут ви переконаєтесь: наближаються до апокаліпсису 36 колгоспів, Боже мій, а цьому магазині

немає дерев природи: ні капустини, ні цибулини, ні карттолини... Від побаченого мурашки йдуть по тілу і вежосае дибом. Ось до чого довепи парсяктані келгоси редгоси. Ми із 45-річним стажем колгоспного рабства бачимо вихід у радикельній земельній реформі.

Але це тільки ігравка. Згідно даними Мінстуту, пегілаї в Україні рожеві з худоби (порівняно з 1991 роком) зменшилися на 903 тисячі голів, а телят — на 120 тисяч голів, а вівців — на 1,7 мільйона, свиней — на 584 тисячі голів. Якщо ж діліть тисячі телят на зменшуваність пегілаї, то ми, нічні суші, зчинимо великий гріх перед нашими дітьми. Але що до цього колососа намі? Голови багатьох збирку тілху господарств навіть не

ше приїд, аби зягартувати саміх себе. Найізо зважати, що голодом, з тисячами безробітних місто віддасть борги. Це, газно з арсеналу воярських комуністів, які все ще мають велику владу над серіом. Відразу після провлу сепіевого заклоту у Москві в Україні багато секретарів обкомів райкомів «перехрестили» каганаргачі. Ось ще, скажімо, пише про це кандакат гіпсого господарських наук із Сіклянського району Червоний Ангеліна Усіево: «Наше ра-

Я маю безліч таких фактів, аби назвати верхівку аграрного апарату «троянським конем» незалежності. Наведу лише один — із Магдалинівського району Дніпропетровщини. Колишній перший секретар райкоміш КПУ Країна — людина

жне було б яти й іншим шляхом. Приміром, підтримати житомирян у бійках купівлі дозволу на розкопки техніки і водночас виконати від уряду радикалізації аграрної реформи. І, зокрема, земельної. Можна було б і Яким на бажання буди-ще втриматися не плем, ввійти в ринок так, ніби в п'ятирічку. І це не зрозуміти, ще соротта на заді в одному окремо взятому місті.

Підготовка до сівби в колгоспі (імені) Ніроаа Ренітинського району Київської області. Фото Сергій КОВАЛЬЧУКА.

Посівна-92

ВЕСНА ДЛЯ КОЛГОСПІВ...

Розповідає заступник начальника обласного управління сільського господарства Микола Котляр:

...І ДЛЯ ФЕРМЕРІВ

...! ДЛЯ ФЕРМЕРІВ

Вони поділяк замовлення на насіння озимого і ярого ячменю, кукурудзи, гречки, соянішнику, квасуна, динь, са- ладників анисових тощо.

Точка зору

«НЕ ВИПРАВДОВУЮСЬ»

Ще раз про нагальні проблеми землеробства

Несправедливі звинувачення на мою адресу не змінили моєї позиції. Тому і зараз вважаю: ян-би колишнє Політбюро компартії України і ачені

Тільки сліпі й безвідповідальні люди не бачать і не усвідомлюють істину, здобути її всім попереднім гірким

Сьогодні більшість людей, що працюють у землеробстві України, на жаль, не підго-

на чорноземі ваші прид-
досвід українських фермер-
і учених з Канади та Ам-
рики. Досвідчені земляки
забаряться поділитися свої-
уміннями і технікою. Перек-
накий: майбутнє за безплу-
ним, ґрунтозахисним земл-
робством.

Фелір МОРГУН.

